

423161-2026 - Wettbewerb

Polen – Dienstleistungen im Umweltschutz – Recenzje operatów szczegółowych (III postępowanie-powtórzone)

OJ S 117/2026 19/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Narwiański Park Narodowy

E-Mail: npn@npn.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Recenzje operatów szczegółowych (III postępowanie-powtórzone)

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług polegających na wykonywaniu niezależnych recenzji merytorycznych i formalnych dokumentacji opracowywanej w ramach projektu pn. „Aktualizacja projektu planu ochrony Narwiańskiego Parku Narodowego”, realizowanego w latach 2026–2028, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, w zakresie zagadnień biotycznych. Niniejsze postępowanie obejmuje wyłącznie zakres biotyczny, odpowiadający zakresowi części II poprzedniego postępowania. Zakres abiotyczny, odpowiadający części I poprzedniego postępowania, nie jest objęty niniejszym postępowaniem. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Kennung des Verfahrens: ed80bdaf-42d4-47b1-8003-8bec0173602c

Vorherige Bekanntmachung: 252371-2026

Interne Kennung: NPN-FENX-01-05.1.0083-271/6/2026/3

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90700000 Dienstleistungen im Umweltschutz

Zusätzliche Einstufung (cpv): 90710000 Umweltmanagement, 90712000 Umweltplanung, 90720000 Umweltschutz, 90713000 Beratung in Umweltfragen, 71313400

Umweltfolgenabschätzung im Bau, 71319000 Gutachterische Tätigkeit

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Zamawiający wymaga, aby wszelka komunikacja w postępowaniu, w tym w szczególności składanie: ofert, oświadczeń (w tym JEDZ), wyjaśnień, uzupełnień, zastrzeżeń tajemnicy przedsiębiorstwa, środków dowodowych oraz wszelkiej innej korespondencji wywołującej skutki prawne, odbywała się wyłącznie przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy: e-ProPublico. Zamawiający nie dopuszcza komunikacji w inny sposób niż określony w ust. 1, w szczególności nie dopuszcza

składania ofert ani jakichkolwiek oświadczeń/ dokumentów wywołujących skutki prawne: pocztą elektroniczną (e-mail), w formie papierowej (osobiście, kurierem, pocztą), telefonicznie lub ustnie. Korespondencja przekazana w sposób odmienny niż wskazany w ust. 1 nie będzie brana pod uwagę i pozostanie bez rozpoznania. Zamawiający oświadcza, że w niniejszym postępowaniu nie zachodzą przesłanki uzasadniające odstąpienie od komunikacji elektronicznej, o których mowa w art. 65–69 ustawy Pzp (w tym w szczególności art. 65 ust. 1–2 oraz art. 66 Pzp). W konsekwencji Zamawiający nie przewiduje zastosowania wyjątków dopuszczających inne środki komunikacji w tym postępowaniu. Jeżeli w toku postępowania powstałyby przesłanki zastosowania wyjątków, o których mowa w art. 65–69 Pzp, Zamawiający poinformuje o tym niezwłocznie na Platformie, wskazując zakres i sposób komunikacji oraz wymagania techniczne. Informacyjny kontakt w sprawach niewywołujących skutków prawnych (np. kwestie techniczne związane z dostępem do Platformy) możliwy jest pod adresem e-mail pełnomocnika Zamawiającego: dyrektor@instytut.info.pl; nie dotyczy to składania ofert, oświadczeń, wyjaśnień, uzupełnień i dokumentów – które muszą być przekazywane wyłącznie przez Platformę.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Wobec wykonawcy ubiegającego się o przedmiotowe zamówienie nie mogą zachodzić okoliczności, o których mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014, zm. rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z 23 października 2025 r., dotyczącego środków ograniczających, w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zgodnie z którym zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), art. 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji, b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o którym mowa w lit. a); lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o którym mowa w lit. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Wykonawcy zobowiązani będą złożyć w tym zakresie stosowne oświadczenie. Wykonawcy, których dotyczą wskazane wyżej zakazy, nie mogą ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego, zaś złożona przez nich oferta będzie podlegać odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. c) ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane. Ofertę, JEDZ oraz oświadczenia składane wraz z ofertą sporządza się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 oraz z 2025 r. poz. 620) - Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) oraz art. 132 ustawy Pzp

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Recenzje operatów szczegółowych – zakres biotyczny

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie recenzji dokumentów dotyczących zagadnień biotycznych, w szczególności aktualizacji i opracowania operatów: ekosystemów lądowych, ekosystemów leśnych, flory, ekosystemów wodnych, fauny (w tym operatów dotyczących chiropterofauny, entomofauny, ornitofauny, herpetofauny, teriofauny, ichtiofauny i astakofauny), operatu zasobów krajobrazowych, turystycznych i historycznych, syntezy planu oraz zagospodarowania przestrzennego w części biotycznej, a także projektu rozporządzenia w sprawie ustanowienia planu ochrony dla Narwiańskiego Parku Narodowego. Recenzje obejmują ocenę kwartalnych sprawozdań oraz opracowań końcowych, dokonywaną pod kątem poprawności merytorycznej, kompletności, zgodności z obowiązującymi przepisami prawa ochrony przyrody, metodykami przyjętymi dla poszczególnych operatów oraz wymaganiami określonymi w opisach przedmiotu zamówienia. Przedmiot zamówienia obejmuje również bieżące merytoryczne wspieranie Zamawiającego i wykonawców operatów w procesie przygotowywania planu ochrony. Każda recenzja musi zawierać jednoznaczne rozstrzygnięcie pozytywne lub negatywne wraz z uzasadnieniem oraz ocenę sposobu odniesienia się wykonawców do zgłoszonych uwag.

Interne Kennung: NPN-FENX-01-05.1.0083-271/6/2026/3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90700000 Dienstleistungen im Umweltschutz

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Realizacja przedmiotu zamówienia dla obszaru administracyjnego Narwiańskiego Parku Narodowego.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 15/11/2028

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

Kennung der EU-Mittel: Program Fundusze Europejskie na Infrastruktūrę, Klimat i Środowisko 2021–2027 (FEnIKS), projekt „Aktualizacja projektu planu ochrony Narwiańskiego Parku Narodowego”, nr umowy o dofinansowanie FENX.01.05-IW.01-0083/24.

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Europejskiego na Infrastruktūrę, Klimat, Środowisko na lata 2021-2027.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena 60 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie zespołu / osoby kluczowej

Beschreibung: Doświadczenie osoby kluczowej — Recenzenta kluczowego, zgodnie z pkt 16.2.2 SWZ — 40 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/5d23d8fe-8159-4d57-b1f8-3367cd4265eb>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/5d23d8fe-8159-4d57-b1f8-3367cd4265eb>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wniesienia wadium.

Frist für den Eingang der Angebote: 26/06/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/06/2026 12:02:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert dokonane zostanie na Platformie <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/Details/5d23d8fe-8159-4d57-b1f8-3367cd4265eb>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: - 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, - 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony powyżej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1. i 2. powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Narwiański Park Narodowy

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Centralny Instytut Analiz Polityczno-Prawnych,

Organisation, die Angebote bearbeitet: Centralny Instytut Analiz Polityczno- Prawnych,

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Narwiański Park Narodowy

Registrierungsnummer: NIP 722-16-26-836

Postanschrift: Kurowo 10, 18–204 Kobylin Borzomy

Stadt: Kobylin Borzomy

Postleitzahl: 18-204

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

E-Mail: npn@npn.pl

Telefon: +48 663 103 109

Internetadresse: <https://npn.gov.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Centralny Instytut Analiz Polityczno- Prawnych,

Registrierungsnummer: NIP: 522880576

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 00-844

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Internetadresse: www.instytut.info.pl

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

333562-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Zamawiający, działając na podstawie art. 271 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z zm.), w związku z zmianą ogłoszenia informuje, że zmianie ulegają terminy: • składania ofert, z dnia 2026-06-22 godz. 12:00 na dzień 2026-06-26 godz. 12:00. • otwarcia ofert, z dnia 2026-06-22 godz. 12:02 na dzień 2026-06-26 godz. 12:02. • termin związania ofertą na dzień 2026-09-23. Jednocześnie Zamawiający informuje, że nie ulega zmianie miejsce składania i otwarcia ofert.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b541c5fc-a0ec-4630-9546-869a83790b66 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 17/06/2026 19:22:21 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 423161-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 117/2026
Datum der Veröffentlichung: 19/06/2026